

التاريخ / Date:

إدارة تراخيص النقل البري

Land Transport Licensing Department

وزارة المواصلات
Ministry of Transport
دولة قطر • State of Qatar



طلب الحصول على ترخيص لمزاولة نشاط النقل البري وفقاً لأحكام القانون رقم (8) لسنة 2019م بتنظيم النقل البري، ولائحته التنفيذية Application To Obtain a Land Transport Business Activity License As Per Law No. 8 of 2019 Regulating Road Transport & Its Implementing Regulations

General Provisions:	أحكام عامة:
<p>It is prohibited to operate any means of land transportation except after obtaining a license to do so from the Land Transport Licensing Department at the Ministry of Transport and other relevant government entities</p>	<p>لا يجوز مزاولة نشاط النقل البري للمواد الخطرة إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من إدارة تراخيص النقل البري بوزارة المواصلات والجهات الحكومية ذات الصلة.</p>
<p>1. The applicant must obtain approval from the Land Transport Licensing Dept. on the trade name and trademark of the activity.</p>	<p>1. أن يحصل مقدم الطلب على موافقة إدارة تراخيص النقل البري على الاسم التجاري والعلامة التجارية للشركة.</p>
<p>2. The licensee must apply for renewal at least 45 days before the license expires.</p>	<p>2. يجب على الجهة المرخص لها التقدم لطلب التجديد قبل 45 يوماً على الأقل من تاريخ انتهاء الترخيص.</p>
<p>3. The Department shall take a decision on the application within thirty (30) days from the date of its submission, and the lapse of thirty days without a response to the application shall be considered an implicit rejection thereof, and those whose application was rejected may appeal to the Minister within 30 days from the date of being notified of the rejection decision or from the date on which their request is considered implicitly rejected.</p>	<p>3. تتولى إدارة تراخيص النقل البري البت في الطلب خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه، ويُعتبر انقضاء المدة دون رد رفضاً ضمناً للطلب، ويحق لمن رُفض طلبه التظلم إلى الوزير خلال 30 يوماً من تاريخ إخطاره بقرار الرفض أو من تاريخ اعتبار طلبه مرفوضاً.</p>
<p>4. The license issued under the provisions of this law shall be for the applicant personally and may not be assigned to others except with the approval of the Department, and after verifying the fulfillment of the conditions stipulated in regard to the assignee.</p>	<p>4. يكون الترخيص الصادر بموجب أحكام هذا القانون شخصياً، ولا يجوز التنازل عنه إلا بموافقة إدارة تراخيص النقل البري، وبعد التحقق من توافر الشروط المقررة في المتنازل إليه.</p>
<p>5. If the licensee passes away, the heirs must notify the Department within 60 days from the date of death of their names, domiciles, and those who have been chosen as their proxy to be responsible for implementing the provisions of this law and the regulations and decisions implementing thereof, and the heirs, within one year at most from the date of death, must take the necessary measures to transfer the license in their names or in the name of any of them whenever the conditions stipulated by law are fulfilled; otherwise, the license shall be deemed null.</p>	<p>5. إذا توفي المرخص له، يجب على الورثة إخطار إدارة تراخيص النقل البري خلال 60 يوماً من تاريخ الوفاة بأسمائهم ومحل إقامتهم، ومن ثم اختيار وكيل عنهم ليكون مسؤولاً عن تنفيذ أحكام هذا القانون واللائحة والقرارات المنفذة له، وعلى الورثة، خلال سنة على الأكثر من تاريخ الوفاة اتخاذ الإجراءات اللازمة لنقل الترخيص بأسمائهم أو باسم أي منهم، متى توافرت الشروط المقررة قانوناً، وإلا اعتُبر الترخيص لاغياً.</p>
<p>6. The license granted to a legal person shall be canceled in the event of its expiration for any reason.</p>	<p>6. يُلغى الترخيص الممنوح للشخص المعنوي في حالة انقضائه لأي سبب من الأسباب الواردة حصراً في القانون رقم 8 لسنة 2019م.</p>
<p>7. The license applicant is required to apply to have an operating card issued for each land transportation vehicle separately.</p>	<p>7. يُشترط على طالب الترخيص التقدم بالحصول على بطاقة تشغيل منفصلة لكل مركبة نقل بري على حدة.</p>

نوع الخدمة المطلوبة / Type of Service Requested

يرجى تحديد الخدمة المطلوبة: / Please tick the type of service requested:

تجديد ترخيص مزاولة نشاط / Renew Activity License

إصدار ترخيص مزاولة نشاط / Issue Activity License

معلومات المنشأة / Establishment Information

رقم السجل التجاري / C.R No:

الاسم التجاري / Trade Name:

رقم الهاتف / Tel. No:

رقم الترخيص / License No:

رقم المبنى / Bldg. No:

صندوق البريد / P.O Box:

Date / التاريخ: []

إدارة تراخيص النقل البري

Land Transport Licensing Department

وزارة المواصلات
Ministry of Transport
دولة قطر • State of Qatar



**طلب الحصول على ترخيص لمزاولة نشاط النقل البري
وفقاً لأحكام القانون رقم (8) لسنة 2019م بتنظيم النقل البري، ولائحته التنفيذية
Application To Obtain a Land Transport Business Activity License
As Per Law No. 8 of 2019 Regulating Road Transport & Its Implementing Regulations**

رقم الوحدة / Unit No:

العنوان / Address:

رقم المنطقة / Area No:

رقم الشارع / Street No:

Type of Business Activity

Activity No / رقم النشاط	Name of Activity / اسم النشاط	Activity No / رقم النشاط	Name of Activity / اسم النشاط

Acknowledgement of Applicant:

1.I hereby certify that the information provided in this application form is complete, true, and correct.

2.I hereby comply with the laws, regulations, standards, policies, and procedures related to land transportation activities, as is the practice in the State of Qatar.

3.I hereby agree to permit the Ministry to verify the validity of the details provided in this form to evaluate the application.

4.I hereby agree that the Ministry may use this information to maintain a database used to prepare correspondence, monitor transactions, and provide other relevant government entities with information related to this form.

إقرار مقدم الطلب:

1.أقر أنا الموقع أدناه بأن المعلومات الواردة في هذا الطلب كاملة وصحيحة

2.أقر بالالتزام بالقوانين واللوائح والمعايير والسياسات والإجراءات المتعلقة بأنشطة النقل البري على النحو المتبع في دولة قطر

3.أوافق على السماح لوزارة المواصلات بالتحقق من صحة التفاصيل الواردة في هذا النموذج من أجل تقييم الطلب.

4.أوافق على أن تستخدم وزارة المواصلات هذه المعلومات للاحتفاظ بقاعدة بيانات يتم استخدامها لإعداد المراسلات ومراقبة المعاملات وتزويد الجهات الحكومية الأخرى ذات الصلة بالمعلومات المتعلقة بهذا النموذج.

Date / التاريخ:

رقم البطاقة الشخصية القطرية / QID No:

توقيع المفوض بالتوقيع أو المالك / Signature of Owner or Authorized Signatory:

ختم المنشأة / Establishment Seal:

Date / التاريخ:

إدارة تراخيص النقل البري

Land Transport Licensing Department

وزارة المواصلات
Ministry of Transport
دولة قطر • State of Qatar



**طلب الحصول على ترخيص لمزاولة نشاط النقل البري
وفقاً لأحكام القانون رقم (8) لسنة 2019م بتنظيم النقل البري، ولائحته التنفيذية
Application To Obtain a Land Transport Business Activity License
As Per Law No. 8 of 2019 Regulating Road Transport & Its Implementing Regulations**

للاستخدام الرسمي / For Official Use Only

اسم الموظف / Employee Name

التاريخ / Date

التوقيع / Signature

المستندات المطلوبة / Attach the Documents Required

نسخة من البطاقة الشخصية القطرية للشخص الطبيعي أو المفوض القانوني عنه / QID photocopy of Natural or Legal Person

البطاقة الشخصية للمالك القطري / QID of Qatari Owner

نسخة من السجل التجاري / Copy of C.R

نسخة من رخصة مزاولة النشاط (في حالة التجديد فقط) / Copy of Activity license (for renew only)

نسخة من من الرخصة التجارية (في حالة التجديد فقط) / Copy of Commercial license (for renew only)